

Información sobre la recuperación de Rock Valley tras las inundaciones

Tras la inundación del 22 de junio, la comunidad de Rock Valley ha hecho un trabajo increíble con la limpieza de escombros en las casas y negocios. Mientras este trabajo continúa, la atención de las personas afectadas por la inundación se centra en lo que sigue y qué tipo de asistencia está disponible para ellos.

La ciudad ha estado en contacto constante con el estado y los funcionarios federales electos, FEMA y el Departamento de Seguridad Nacional y Manejo de Emergencias de Iowa para determinar qué tipo de asistencia está disponible para ayudar en la recuperación de nuestra comunidad.

Es esencial que todas las personas afectadas por la inundación registren su propiedad con FEMA para el Programa de Asistencia Inmediata. Usted puede registrarse para solicitar esta asistencia por desastre llamando al 1-800-621-3362, visitando la página DisasterAssistance.gov o en persona en el albergue Rock Valley Shelter House.

Asistencia individual de FEMA

El dinero proporcionado por FEMA no se tiene que devolver y *puede* incluir:

- Necesidades Urgentes: Dinero para artículos que pueden salvar o mantener la vida tales como agua, alimentos, primeros auxilios, recetas médicas, fórmula infantil, suministros para la lactancia, pañales, suministros médicos consumibles, aparatos médicos duraderos, artículos de higiene personal y gasolina para el transporte.
- Desplazamiento: Dinero que puede utilizar para alojarse en un hotel o motel, en casa de familiares o amigos, o para cualquier otra opción de alojamiento disponible si no puede volver a casa tras un desastre.
- Reparación o reemplazo de la vivienda: Dinero para ayudarle a reparar o reemplazar su vivienda dañada por un desastre. El dinero también puede servir para ayudar a reparar cualquier daño preexistente en las partes de su casa donde el desastre haya causado más daño.
- Ayuda de alquiler: Dinero que puede utilizar para alquilar una vivienda si se encuentra desplazado de su hogar a causa de un desastre.
- Propiedad privada: Dinero para ayudarle a reparar o reemplazar electrodomésticos, muebles de la habitación y una computadora personal o familiar dañada por el desastre. También puede incluir dinero para libros, uniformes, herramientas, computadoras adicionales y otros artículos necesarios para la escuela o el trabajo, incluso el autoempleo.
- Cuidado de niños (guardería): Dinero para ayudarle a pagar un aumento de gastos o de guardería causados por el desastre.
- Transporte: Dinero para ayudarle a reparar o reemplazar un vehículo dañado por el desastre cuando no tiene otro vehículo que pueda utilizar.
- Gastos de mudanza y almacenaje: Dinero para ayudarle a trasladar y almacenar sus pertenencias fuera de su casa para evitar daños adicionales.

La siguiente pregunta que se hace la gente es si FEMA va a comprar su casa. Esta es una pregunta difícil de responder rápidamente. FEMA no comprará ninguna casa, pero sí le

proporcionará dinero al Estado de Iowa para que lo distribuya entre las comunidades que soliciten los fondos para la adquisición de propiedades inundadas.

Programa Swift Current de FEMA

El Programa de Asistencia para la Mitigación de Inundaciones Swift Current (Swift Current) proporciona financiación para ayudar a reducir los daños causados por las inundaciones a las propiedades que han sido repetidamente o gravemente inundadas y están aseguradas a través del Programa Nacional de Seguro contra Inundaciones. Esta financiación está disponible después de que el Presidente declare la existencia de un desastre grave causado por inundaciones. El objetivo es reducir el riesgo de daños por inundaciones en el futuro. La financiación de Swift Current también sirve para que otros fondos destinados a desastres se utilicen en diferentes proyectos de recuperación. ***La Ciudad no tendrá más información sobre nuestra solicitud de financiación hasta dentro de 30 días.***

Los Proyectos Individuales Elegibles para Mitigación de Inundaciones incluyen los siguientes tipos de proyectos mencionados en la [Guía de Programas y Políticas de Asistencia para la Mitigación de Riesgos \(o HMA, por sus siglas en inglés\)](#):

- Adquisición de propiedades y demolición/reubicación de estructuras
- Elevación estructural
- Protección seca de estructuras residenciales históricas o de estructuras no residenciales contra inundaciones
- Reacondicionamiento de componentes no estructurales de estructuras e instalaciones existentes
- Reconstrucción para mitigar los efectos de las inundaciones
- Reacondicionamiento de estructuras existentes

Programa de Subvenciones para la Mitigación de Riesgos

Tras una declaración de desastre por parte del Presidente, los funcionarios locales pueden decidir solicitar dinero al Estado para comprar propiedades que se hayan inundado o que se consideren sustancialmente dañadas.

El Estado es quien decide ofrecer la opción de comprar terrenos utilizando el dinero que FEMA le da a través del Programa de Subvenciones para la Mitigación de Riesgos con el fin de reducir pérdidas en caso de catástrofes en el futuro. FEMA se encarga de cubrir el 75% del costo de la compra, mientras que el estado y/o la administración local se hacen cargo del resto.

No es un proceso sencillo y requiere un acuerdo entre las autoridades locales, el Estado y FEMA. ***Es importante tener en cuenta que muchas propiedades inundadas no califican para una compra, los fondos son limitados y las solicitudes para financiación pueden superar los recursos disponibles. La Ciudad no sabrá la cantidad de los fondos disponibles para este programa hasta dentro de 6 meses.***

La compra de propiedades es voluntaria y nadie está obligado a venderlas. Es un proceso largo y se toman en cuenta muchos factores antes de llegar a una decisión. ¿Cuáles son los factores?

- Tras un desastre, el estado establece prioridades sobre cómo gastará sus fondos de mitigación de FEMA y esto puede o no puede incluir la compra de propiedades.
- Los funcionarios locales tomarán la decisión de solicitar fondos del Estado para comprar propiedades inundadas, y los propietarios interesados en la compra expresarán su interés a través del coordinador local de emergencias o del administrador de llanuras inundables.
- El Estado examinará las solicitudes y determinará cuales son las comunidades que se considerarán para la compra.
- Las comunidades interesadas enviarán cartas al Estado, quien revisará las solicitudes.
- FEMA revisará todas las solicitudes y verificará que cumplan con la normativa y que dichas solicitudes sean ambientalmente racionales y económicas.

Los funcionarios locales (con la dirección y aprobación del Estado y FEMA) determinarán cuáles viviendas se incluirán en la solicitud de compra. El objetivo de la compra de propiedades es reducir el riesgo de daños por inundaciones en el futuro. Generalmente, las propiedades que cumplen los requisitos se encuentran en zonas con riesgos de inundación especiales y son residencias principales.

Friends of Rock Valley (Amigos de Rock Valley)

Friends of Rock Valley es una fundación comunitaria benéfica sin fines de lucro 501-c3 que se creó para ayudar con proyectos, oportunidades y necesidades de base comunitaria en Rock Valley. La Fundación Friends of Rock Valley está aceptando donaciones que se distribuirán a iniciativas residenciales, empresariales y comunitarias afectadas por las inundaciones del río Rock en Junio de 2024.

La fundación es gobernada por un Comité Directivo dirigido por miembros de la comunidad local, entre ellos Greg Westra, que ha sido el Tesorero desde su creación en el 2001. La fundación es una entidad independiente de la ciudad y cuenta con su propio comité local. Se anticipa que un proceso de solicitud similar a los esfuerzos de ayuda de las inundaciones en el 2014 se utilizará, pero los detalles aún no se han determinado.

El comité de la Fundación "Friends of Rock Valley" está finalizando los detalles y publicará los planes para quienes deseen solicitar ayuda. Después, la junta distribuirá los fondos a quienes los necesiten.

Su prioridad es ayudar a los ciudadanos y los negocios de Rock Valley que han perdido sus hogares o empresas debido a los graves daños causados por el agua, así como a los proyectos comunitarios que contribuyen al bienestar de la comunidad de Rock Valley. Estén atentos para obtener más información sobre cómo solicitar estos fondos.

Asistencia Pública de FEMA (Condado, Ciudad y Escuela)

Los gobiernos locales y algunas organizaciones sin fines de lucro pueden utilizar el programa de Asistencia Pública (PA) de FEMA, que proporciona asistencia financiera y directa a estas entidades. El amplio alcance de la Asistencia Pública incluye asistencia para la respuesta urgente emprendida inmediatamente antes o después de que ocurra un desastre, así como asistencia para la recuperación a largo plazo completada años después.

Los gobiernos locales (condado, ciudad y escuela), así como las entidades sin fines de lucro elegibles, pueden entonces solicitar financiación. La Asistencia Pública autoriza que FEMA reembolse no menos del 75% de los gastos elegibles para trabajos específicos de respuesta y recuperación ante desastres llevados a cabo por solicitantes elegibles.

Presentación pública

La ciudad está trabajando con el Departamento de Seguridad Nacional y Manejo de Emergencias de Iowa para desarrollar una presentación la próxima semana para las personas afectadas por las inundaciones. El objetivo de la presentación será proporcionar información adicional sobre el Programa Swift Current de FEMA y el Programa de Subvenciones para la Mitigación de Riesgos, ya que la gente necesita entender los programas y la cantidad de fondos que pueden estar disponibles.

Recomendaciones

Mientras espera más información sobre los distintos programas, la Ciudad le recomienda que utilice la ayuda de los voluntarios que están llegando a Rock Valley para retirar todos los materiales que han sido afectados por la inundación. Aplique Shockwave, que está disponible en la oficina municipal y es gratis, a las superficies restantes. Obtenga un presupuesto de un contratista calificado para determinar el costo de arreglar su cimiento (fundación) o sótano. Esto al menos le proporcionará algunas opciones en sus esfuerzos de recuperación, porque es peligroso simplemente dar por sentado que su propiedad será comprada.

Información adicional

Para obtener información adicional por favor refiérase a estos programas.

Hoja Informativa de Asistencia Individual de FEMA

Hoja informativa de Swift Current de FEMA

Hoja informativa sobre Subvenciones para la Mitigación de Riesgos de FEMA

Hoja informativa sobre asistencia pública de FEMA